Ericheint inglich mit Ausnahme Sonnund Felerrags.

Bezugspreis sierteijährlich 3 Mt. frei ins haus gebracht; durch die Bonbezogen mit Bestellgetb 3 Mt. 17 Big.

Wochenfarten 25 Pfg. Emzeinummer 5 Pfg., ältere 10 Pfg.



Anzeigenpreis

ble viergespaltene Garmondzeile oder beren Raum 20
Pfg.; im Nachrichtenteil die Beitzeile 35 Pfg. – Rach laß bei öfteren Wiederholungen. – Laufende Wohnungsanzeigen nach Ueberein funft.

Geschäftsstelle Zulsenstraße 73, Fernrus 414 Bosticheatonto Nr. 14569 Frankfurt a. M.

# Diplomatenarbeit.

D. R. R. Sonderbar, wie immer wieder Migverftand niffe fich in die öffentlichen Erörterungen über die Ariegsereigniffe einschlenchen und bagu beitragen, daß die Gemuter fich über angebliche Meinungsverichiedenheiten ethigen, die in Wirtlichfeit gar nicht bestehen. Go burglich wieber, als herr v. Ruhlmann bavon fprach, bag biefes gewaltige Bolterringen bei feiner ungeheuren Musdehnung faft über bie gefamte Rulturwelt bin taum allein burch Waffengwang noch ju entscheiben fein werbe, bag nielmehr auch die Politit baran mitarbeiten muffe, feinen verheerenden Wirfungen Ginhalt gu gebieten. 3m Grunde eine Binfenmahrheit, die fein vernünftiger Menfch beftreiten tann und bestritten hat. In der Aufregung über Die gange Tendeng jener Rebe murbe jedoch ben Gegnern bes früheren Staatsfefretars unterftellt, daß fie ihm gerabe diefen Appell an die Mitwirfung der Diplomatie gur Berbeiführung bes Friedens fo fehr verübelt hatten, und jo tonnte die im Ernft doch ziemlich einfaltige Legende neue Rahrung geminnen, als gabe es bei uns Leute, und fogar einflugreiche Leute, Die von feinem anderen als bem fogenannten Gewaltfrieben etwas miffen wollten. Daß wir nur auf bem Wege über Berhandlungen wieder zu georbneten Buftanben gurudtehren tonnen, wird in Bahtbeit natürlich auch von den verbiffenften "Allbeutichen" nicht bestritten; nur darauf tommt es an, in welchem Geift und mit welchem Kriegegielprogramm bieje Berhandlungen geführt werben.

Die Probe auf dieses Exempel ift jest abermals gemacht worben. In Berlin find die beutich-ruffifchen Berhandlungen ju einem "gewiffen Abichluß" gebracht worben und im Großen Sauptquartier haben die oberften Lenter ber Politit ber beiben Mittelmuchte wieber ein: mal beifammengefeffen, um auch über die anderen großen Fragen ins reine gu fommen, die ber Friedenspertrag von Breit-Litowit noch offen gelaffen hatte. Alfo Diplomatenarbeit in Sulle und Fulle. Indeffen wird es ihr gelingen, ber Unfertigfeit ber ftantlichen und politifchen Buftanbe im Often wirflich ein Ende gu machen? Bon unferen Staatsmannern übermenschliche Leiftungen zu erwarten, bat man fich fangit abgewöhnt. Wir haben eben erft an bem rumanifden Beifpiel wieder erlebt, wie ohnmachtig die Regierungen find, wenn die Ratuurgewalten nicht mit ihnen, fonbern mit ihrem Gegner in Bunde find. Der "Brotfriede" mit ber Ufraine bat feinem Ramen teine Ehre gemacht, aber nach ben Butarefter Bereinbarungen fonnten wir doch wenigftens mit Sicherheit auf mehr ober weniger erhebliche Getreibezuschüffe aus ber Walachei für bas neue Wirtschaftsjahr rechnen. Die Migernte in Beis gen hat Dieje Soffnungen junidite gemacht. Wir brauchen barüber nicht weiter ungludlich zu fein, benn wir werben biesmal mit unferen eigenen Ernteergebniffen mindeftens ebenfo gut austommen wie im vergangenen Birtichafts. jahr, aber bag alles Menfchenwert boch nur Studwert ift, hat uns diefe Erfahrung jedenfalls wieder einmal ichmerglich jum Bewußtfein gebracht.

So wird man por einer Ueberichatung ber Ergebniffe, mit denen die Diplomatie uns diesmal auzuwarten gebentt, bis auf weiteres wohl gefeit fein. Aber trogbem: Berfuche, Ordnung in bas Chaos bes Oftens ju bringen, muffen gemacht werben, und man wird unferen Unterbanblern, die jest wieder mit herrn Joffe ein umfangreiches Bertragswerf juftande gebracht haben, unzweifelhaft ju Dant verpflichtet fein, wenn beffen Inhalt be- fanntgegeben werben fann. Wir burfen von vornherein bavon überzeugt fein, bag unfere Staatsmanner es auch bei biefer Gelegenheit an weitherzigem Entgegenfommen gegen ruffifche Lebenonotwendigfeiten nicht haben fehlen laffen, wenn fie auch andererfeits natürlich unferen eigenen Intereffenstandpuntt überall, mo es unbedingt erforberlich war, mit voller Entschiedenheit vertreten nrugten. Run fteht es bei ber Mostauer Regierung, ju zeigen, ob fie gewillt eft, uns gegenüber ben vollen Friedenszuftand wiederherzustellen. Satten wir bann gunachft auch nur einen neuen Bertrag, fo liege fich boch auf feiner Grundlage ber weiteren Entwidelung ber Berhaltniffe im Often mit größerer Rube entgegenseben.

Den gleichen Erfolg barf man von ben Beratungen im Großen Sauptquartier erwarten. Sier ftand in erfter Reihe die Bolenfrage jur Erörterung. Bon ber Art ihrer Lojung hangt febr viel ab, nicht nur fur Bolen fefbit und bie übrigen Ranbstaaten, fondern auch für Breugen Deutschland wie für Defterreich-Ungarn und für bas gufünftige Berhaltnis ber beiben verbundeten Reiche ju einander. Mus ber Gorge heraus, daß die Enticheis bung, wie fie auch ausfallen moge, nach ber einen ober ber anberen Seite bin Unbeil berbeifuhren fonnte, haben ueachtenswerte Stimmen, aus entgegengeseiten Lagern fogar, noch im legten Augenblid por übereilten Entichluffen gewarnt, jumal unter Sinweis barauf, bag in Rugland vielleicht morgen ichon wieber andere Barteien ober Strömungen am Ruber fein fonnten. Inbeffen hat ber Fortbeftanb ber nun ichon Jahrelang berrichenden Ungewißheit über bas endgültige Schidfal ber Randstaaten natürlich auch feine ichweren Bedenten. Dort brangt alles zu rafden Entscheidungen bis hinauf nach Finnland, mo febr balb jur Königsmahl gefchritten werben foll. Und je zielbewußter bie Weftmachte ber Ermöglichung bauer-

hafter Friedenszustände im Often entgegenarbeiten, desto bestimmter nuß sich uns die Notwendigkeit aufdrängen, hier, soviel an uns liegt, ein Ende zu machen. Es wäre zu wünschen, daß di Diplomatenarbeit der vergangenen Woche uns diesem Ziel um ein gutes Stüd nähergebracht haben möchte.

## Die Kämpfe an der Hvre.

Großes Sauptquartier, 17. Mug. (28. I. B. Amtlich.)

### Beitlicher Rriegofcauplag.

Seeresgruppe Kronpring Rupprecht.

3wischen Dier und Ancre nahm die Gesechtstätigkeit während der Racht in einzelnen Abschnitten zu. Lebhafte Ertundungstätigkeit. Eineute Borftoge des Teindes bei Bieux Berquin und nördlich der Ancre wurden abgewiesen.

### Seeresgruppe Boehn.

Beiderseits von Rope seite der Feind von neuem zu starten Angriffen an. Sie dehnten sich am Nachmittage nach Norden dis südwestlich von Chaulnes, nach Süden dis nordwestlich von Lassign aus. Franzosen und Kanadier versuchten hier in immer wieder erneutem Ansturm dis in die späten Abendstunden den Durchbruch durch unsere Stellungen zu erzwingen. Die Armee des Gemerals von Hutter brachte ihre Angrisse völlig zum Scheitem. Franzosen, die die Hauptlast des Kampses trugen, erlitten wiederum schwere Berluste.

Bei und südlich von hallu traf unser zusammengesahtes Artillerieseuer Bereitstellungen des Feindes und Ansammlungen von Panzerwagen. Feindliche Angriffe, die hier in den Abendstunden zur Durchführung famen, bra-

den vor unferen Linien gujammen. Der Schwerpuntt der gestrigen Angriffe lag beider feits ber Avre. Mehrfach wiederholte ftartite Artillericporbereitung ging bier ben tiefgegliederten Infanterieangriffen des Feindes voraus. Bei Conencourt gewann der Feind vorübergebend gegen Rope etwas Boden. Unfer nördlich an ber Stodt vorbei vorbrechenber Gegenangriff marf den Feind wieder gurud. Teile unferer porberen Rampflinien an ber Strafe Amiens Rone, Die nach Abichluß der Rampie am Abend noch im Befit des Geindes blieben, wurden mahrend ber Racht mieber genommen. Gublich ber Apre brachen bie mehrjach wieberholten frangoffichen Ungriffe por unferen Kampflinien teftlos gufemmen. Bor allem fam bier die Birfung unferer Mafdinengewehre voll gur Geltung. Bei und füblich von Bauvreignes brach unfer Artilleriefeuer die Rraft des feindlichen Anfturms. Rur an einigen Bunften fam es jum Infanteriefampf; wir ichlugen ben Geind gurud.

Starte Fliegertätigfeit über dem Kampffelde. Leutnant Udet errang seinen 56. Luftsieg. Zwischen Disc und Aisne scheiterte in den Morgen-

ffunden ein Borftog bes Feindes füdlich von Rampcel. Beeresgruppe Deutscher Kronpring.

Rleinere Infanteriegefechte. Un ber Besle lebte ber Artilleriefampf vorübergebend auf.

### Beeresgruppe Bergog Albrecht.

Im Sundgau brachten Sturmabteilungen, die mit Flammenwerfern nördlich von Largigen in frangöfische Graben eindrangen, Gefangene gurud.

Unsere Jagdfrafte schossen aus einem Geschwader, bas Darmstadt mit Bomben angriff, 4 englische Großslugzeuge ab.

Der Erfte Generalquartiermeifter: Lubenborff.

Großes Sauptquartier, 18. Aug. (28. I. B. Amtlich.)

### Beftliger Reiegsichauplag.

heerengrutge Rienpring Rupprecht.

Infanteriegesechte füdwestlich von Buquon und nords lich der Ancre.

### Secresgruppe Boehn.

Beiderfeits ber Avre feste ber Feind gestern feine Ungriffe fort. Mit ftarter Unterftutgung burch Artillerie und Pangerwagen ftief er am frühen Morgen entlang ben non Amiens und Montbibier auf Rone führenden Stragen por. Seine Pangermagen murben gerichoffen ober gut Umfebr gezwungen, die nachfolgende Infanterie burch Teuer und im Gegenitog jurudgeworfen. Bei und fublich von Beuvreignes, wo der Feind am 16. August nach nachtraglichen Melbungen fechs Mal vergeblich angegriffen batte, icheiterten wiederholte Angriffe Des Gegners, Gegen Abend nahm ber Artilleriefampf erneut große Starfe an und debnte fich bis in die Wegend nordlich von Chaulnes und fübmeftlich von Ronon aus. Rordwestlich von Chaulnes tamen feindliche Angriffe in unferem gufammengefaßten Zeuer nur an wenigen Stellen gur Entwidlung; fie murben abgewiesen. Beiberfeits von Rove, zwifchen Beupreignes und Laffignn ftieg ber Teinb in mehrfachen

Angriffen vor; fie brachen vor unferen Linien gufammen. Borfeldtampfe fudweftlich von Ronon.

Nördlich der Aisne folgten heftigem Feuer Teilvorstöße ber Franzosen zwischen Rampsel und Rouvron. Rördlich von Antreches faßte der Feind in unseren vordersten Linien Fuß; im übrigen wurde er durch Feuer und im Gegenstoß abgewiesen.

### Deeresgruppe Deutscher Kronpring.

An der Besle erfolgreiche Infanteriegesechte. Zwisschen Braisne und Fismes rege nächtliche Artilleriestätigkeit.

#### heeresgruppe herzog Albrecht.

Erfolgreicher Borftog in die feindlichen Graben bei Blamont. In den Bogefen wichen unfere im Fave-Grunde bei Frapelle vorgeschobenen Bosten seindlichem Teilangriff beschlogemäß aus.

Der Erfte Generalquartiermeifter: Qubenborff.

### Lebhafter Artilleriefampf in Italien.

Wien, 18. Aug. (2B. I. B.) Amtlich wird verlautbart: Un ber italienischen Front stellenweise lebhafter Artilleriefampf.

In Albanien teine besonderen Ereigniffe.

Der Chef bes Generalftabes.

### Die Tichecho-Glowaten in Sibirien.

Bladiwojtod, 15. August. (B. B.) Reutermeldung. Der tichechtiche Beschlshaber erklärte den Bertretern der Allisierten in einer Denkschift, daß schnellere Sisse in größerem Umsange nötig sei, um den Bormarsch auf Irfutst zu ermöglichen. In der Note wird hervorgehoben, daß, wenn die Streitkräste Irfutst nicht innerhalb 6 Wochen erreichen, dies gleichbedeutend mit dem Berkuste aller Tschecho-Slowaken in Weststieren wäre.

### Die Beratungen im Großen Sauptquartier.

Die Meinungen in Bien.

Bien, 18. Aug. (2B. I. B. Richtamtlich.) Das "Frem: benblatt" verweift in einer Besprechung ber Raifergufammentunft im beutschen Sauptquartier auf bie allgemeine große Spannung über die Ergebniffe ber Befprechung und fagt: Es foll ohne jebe Bertiaufielierung por allem feft: gestellt werden, daß alle große Angelegenheiten, die nicht nur mit dem Krieg, sondern auch mit dem Frieden gufammenhängen, in weiten Bugen besprochen murben, bag die Konferengen im deutschen Sauptquartier in allen diefen Fragen ju übereinftimmenben Entichluffen geführt haben, und bag auch nicht ber Reft einer Differeng gurudgeblieben ist. Das Blatt fügt hinzu, daß die Oberste beutsche Heersleitung voll Zuversicht der Zufunft entgegenblidt, bag bie Initiative auf bem westlichen Rriegschauplat nach wie por in ben Sanben ber Deutschen liegt, und bag bie jungften Ereigniffe feinerlet Beranberung der für unieren Verbundeten gunftigen zeugt haben. Das Blatt ichlieft: Gemeinfam fteben bie Mittelmachte im Rampf und einig find fie in ben Bielen, bie fie anftreben, beren oberftes bie Erringung eines ehrenvollen Friedens ift. Dies ift bei ber jungften Raifergusammentunft wieder festgestellt worden. Es war ein muftiges Bemüben, aus ben Tertierungen unferes und des beutichen Kommuniques irgendwelche fachliche Berichiedenheit ableiten zu wollen. Wir und Deutschland find gufammen und bleiben gufammen. Un biefer Tatfache laft fich nicht beuteln und rütteln.

# Das angebliche Friedensangebot bes Bielverbandes.

### Gin beutscher Rommentan,

F. Berlin, 17. Aug. (Priv.-Tel.) Die "Rordd. Allg. Zeitung" schreibt unter der Ueberschrift Lloyd Georges "Fridensangebot":

"Ein Leitartifel des "Giornale d'Italia" vom 8. Aug. führt aus: Nach Llond Georges Kundgebung zum Gintritt in bas fünfte Kriegsjahr hat ber Berband Anjang 1918 (das Blatt ichreibt "gegen Februar" und in Llogd Georges Erflärung bieg es "vor feche Monaten" — eine gewiß nicht unbeabsichtigte Unflarheit der Zeitbestimmung! Reb. der "R. A. 3.") bem Feinde ehrenvolle Friedensvorichläge gemacht. Aber wie die Mittelmachte ftets alle Friedensabsichten ber Berbandsmächte begruben, jo haben fie auch damals wieder die Berbande: vorichlage gurudgewiesen, in ber Soffnung, Rugland mit Silfe Tropfijs und Lenins gerftudeln und ben Beftmachten ben Frieden mit ben Baffen aufzwingen gu fonnen. Ludendorff brobte mit feiner Demiffion, Die Allbeutichen und Annegioniften, bas ift brei Biertel Deutschlands, tobten, Sertling und Ruhlmann mußten nachgeben. Unter bem Drud des Generalstabes brachte die deutsche Regierung alle Berhandlungen jum Scheitern (welche? etwa Die Schlugerflärung ber Berfailler Kriegstonfereng vom 5. Februar, die ber Welt triumphierend verfündete, ber

Rrieg werbe mit "außerster Energie, im engiten und wirtfamften Bufammenarbeiten aller Berbandsgenoffen auf militarifdem Gebiete" weitergeführt werden? Red. b. "R. A. 3."), und am 21. Marg tunbigte ber beutiche heeresbericht die große Entscheidungsschlacht an. Die Berantwortung fur bas neue Blutvergiegen fallt fo allein auf ben biinden Eroberungswillen Deutschlands, bas einen vorteilhaften Frieden gurudwies, ben es treilich heute nicht mehr haben tann. Es ift baber eine Luge und Beuchelei, wenn ber Deutiche Raifer jest gu Beginn bes fünften Rriegsjahres die Schuld an ber Fortführunug bes Rampfes auf den Berband abmalgen will."

Dazu bemerkt die "Norddeutsche Allgemeine Zeitung": Diefer zuerft von Llond George als Antwort auf Lord Lansdownes Brief vom 31. Juli unternommene und von einem großen Teil ber gegnerischen (namentlich italienischen) Preffe aufgegriffene Berfuch, die Schuld an der Kriegsfortfetjung ben Mittelmachten aufzuburben, rechnet allzusehr mit ber Leichtgläubigfeit ober bem ichlechten Gebachtnis ber Mitwelt. Mit bem "von Deutschland abgelehnten Friedensangebot" find offenbar Die Bedingungen gemeint, die Llond George am 5. Januar ben Führern ber britischen Gewerischaften als Die Kriegsziele bes Berbandes hinftellte. Wie fah denn diefe "von ben Bebertichern Deutschlands mit Vorbebacht abgelehnte gerechte und vernünftige Regelung ber Weltverhältniffe" aus? Reben ber Bieberherstellung und vollen Entschädigung Belgiens, ber Wieberherstellung Gerbiens und Montenegros, der Räumung der besetzten Gebiete Frankreichs, Italiens und Rumaniens verlangte Llond George bie "Wiebererwägung" bes "Unrechts von 1871", ein unabhangiges Bolen, bas "alle mahrhaft polnifden Glemente" vereinigen follte nach bem Sprachgebrauch ber Berbanbspolitifer, also auch Dangig, Thorn, Oberschlesien, Die Umwandlung Defterreid-Ungarns in einen Staatenbund, die Erfüllung ber nationalen Ansprüche Italiens und Rumaniens die Lostrennung Arabiens, Spriens, Palaftinas, Armeniens, Defopotamiens vom türfifchen Reiche, freies Berfügungsrecht der Friedensfonfereng über bie beutiden Rolonien nach Daggabe ber Wünfche ber Gingeborenen, Bestrafung Deutschlands für alle Berlegungen bes Bolferrechts burch entsprechende Rationierung ber Robstoffe. Das also waren die "ehrenvollen Friedens-vorschläge", beren Ablehnung bas "Giornale b'Italia" uns zum Borwurf macht - wogu noch zu bemerten ift, bek Llond George jene Borichlage nicht einmal als das "volle Rriegsziel" Englands, fondern nur als vorweg von Deutschland anzunehmenbe Borbedingungen jeder Griebensunterhandlung aufgestellt miffen wollte! Die weiter vorgeschlagene Grundung eines Bolferbundes follte biernach offenbar nur bem 3med bienen, biefe "gerechte und vernünftige Regelung ber Beltverhältniffe" von Englands Gnaden burch internationale Garantie ju einem bauernben Buftanbe gu machen. Bon einem feiner eigenen Landsleute hat fich Llond George fagen laffen muffen, bag ein foldes Friedensangebot für Die Mittelmachte unann ehmbar fei, ba damit etwa der gehnte Teil bes Deutschen Reiches, ein Drittel ber habsburgischen Monarcie und die Salfte ber Turfei geforbert werbe.

### Lokale Nachrichten.

Bab Somburg v. d. S., 19. Aug. 1918.

# Kolonialkrieger-Spende.

Die Opfertage in Somburg.

Bieber einmal, wie ichon fo oft in biefem Kriege, ift des deutschen Bolfes nimmermude Opferwilligfeit aufgerufen worben. Und die gerufen hatten, legten ben Finger auf ein besonderes Ruhmesblatt in der Geschichte diefes Bölferringens und fprachen bagu

### "Den beutidjen Rolonialfriegern!"

Einer fagt es bem andern. Man erinnert fich bes Helbenzuges einer Hand voll Leuten unter Lettow-Borbed, fieht im Geifte noch immer Deutschlands Jahne in Afrika weben — schaut aber auch auf die vielen ftillen Sügel mit bem ichlichten Solzfreug, unter benen bie Allergetreuesten des Baterlandes ruben. Ein Augenblid ernfter Gedanten, der ausreicht, ben Entichlug, dafür ein Dantopfer ju bringen, in die Tat umgufegen.

Bas in allen Städten bes Reiches geschah, mar auch in homburg am Samstag und Sonntag geschehen. Bir feben die Manner und die echt beutschen Frauen, Die wir langft fennen und ichagen gelernt haben, auf ben Plan treten, ben fie nicht nur opferwillig, fondern auch opferfreudig im Laufe biefes furchtbarften aller Rriege faum noch verlaffen fonnen. Mobil gemacht werben bie maderen, fleinen Gammlerinnen, die uns mit einem fcuchtern - freundlichen "Bollen Sie etwas fpenben", aniprechen und mobilifiert werben bie bemahrten Pfabfinder ju bem Bergen aller guten Menichen. Roch fteht es babin, mit welchem Ergebnis fie geftern ihre Arbeit abgeschloffen haben. Wie es aber auch ausfallen mag - ein Gewinn ist ihnen allen gewiß: bas ebenso befriedigende wie ftolge Bewußtfein, wieder eine vaterlandifche Ehrenfache vertreten zu haben.

### Die Feitvorstellung im Aurhaustheater.

Die Aufführung ber "Flebermaus" am Samstag abend, gab nicht wenigen Gelegenheit ju fpenben um einen Aunstgenug nicht alltäglicher Art bagegen eingutoufden. Dufür burgten junachit bie Ramen, Die ber Theatergettei nannte, bie einen fo guten Rlang haben. Runftier wie Mara Friedfeldt (Refalinde), Anna Riffling (Orlofsty), Richard von Schent (Frant) und August Rleffner (Falfe), Die man nur gewöhnt ift auf ber Sochburg der großen Oper gu feben, maren ju ihret fleinen Camefter, ber Operette berabgeftiegen. Daju gebracht hatte fie ber gute 3med ber Beranftaltung, por allem aber ber Drang, niemals gurudgubleiben, wenn bie Beimaifront ibre Danfesichuld an alle Braven ba broufen abgutragen prefuct, die ihre Pflicht erfüllten und

noch immer erfollen bis jum außerften. Dag bas von | für werben, wie burch Befanntmachung bes Lebensmittel folden Kraften getragene, in feiner Art umübertroffene Wert, von Johann Straug, von Rapellmeifter Frang Reumann mit gewohnter Energie und Feinfinn geleitet, einen vollen Erfolg erzielte, ift fo jelbftverftanblich, bag man barüber fein 2Bor, meiter ju verlieren braucht,

Bu ben gang Großen ibres Gache, gablen mir - und n'at jeit beute erft - hermann Schramm vom Frantjurier Opernhaus, beffen Gabriel von Gifenftein gefanglich wie baritellerifch eine Glangnummer mar. Dag er gugleich für die Spielleitung zeichnete - fie mar, nicht gulest hinfictlich des Szenischen (2. Att.) glangend - betrachtete man von vornherein ichon als verheigungsvoll,

Bas die Darbietung ber übrigen, noch nicht genannten Mitwirfenden in maggebenben Rollen betrifft, will die Rritif - weil das Gesamtergebnis fo ausgezeichnet mar - davon absehen, ihre Gingelleiftungen gu befpreden. Wie mir fie bewerten, mag bie Reibenfolge anbeuten, in ber wir ihre Ramen nennen. Es maren Jaques Braun vom Stadttheater in Roln (Groid), Dar Saas vom Softheater in Wiesbaben (Alfred) und Emmy Mertel (für Alma Gaccur) vom Softheater in Raffel (Abele).

### Gartenfejt.

### im "Diga-Bart" bes herrn von Bruning.

Ein herrliches Studden Erbe an ber Tannenwaldallee, auf dem por Beiten Große biefer Welt gewandelt, hatte am geftrigen Sonntag nachmittag feine Signatur verandert. Jahraus, jahrein ein Mertma, vornehmer Rube - heute, ber Tummelplag einer Menge Menfchen aus allen Ständen, die ber Ginladung gu einem Gartenfest jum Beften ber "Rolonialtrieger-Spenbe" Folge geleiftet hatten. 3ch betrete ben Bart von ber Gtrage "Am Schloggarten". Aus ben Kronen alt-ehrwürdiger Banme, auf welchen der Sonnenschein ruht, fallen noch feine Regentropjen berab, die ber Riederichlag turg vorber gurudgelaffen hatte. 3m Augenblick wo ich am Dentmal bes Beffen-Homburger Gurftengeichlechts vorübergebe, trägt ber Wind harmonische Tonwellen ju mir herüber, die Bataillonstapelle fpielt - bas Teft hat begonnen. Rut gogernd ftrebe ich dem Biel meines Weges gu, benn es fällt gerade jest fo fdmer biefe idnilifden Plage und Plagden, von welchen ber Friede noch nicht vertrieben murbe, ju verlaffen. - Run ftebe ich por bem Berrenfig. Muf bem fatten Grun bes großen Rafen, ber fich por ihm ausbehnt, war ausreichend Sitgelegenheit geschafft worden, teils an Tifchen, teils am Wiesenrand, ben Schattenspender jeglicher Urt umichliegen. Dier pulfiert bas Leben, Geichaftig eilen Frauen und Madden - wer tennt und nennt fie alle - hin und ber, und erbitten fich die Wünsche ber Gafte. Much die Terraffe des fo herrlich gelegenen Bobnhaufes bes Besitzers bes Parts, ju ber man über eine breite Treppe gelangt, bat fich ingwischen bevölfert und der "Betrieb" - barf man biefes (hier wenigftens) profane Wort gebrauchen - ift in vollem Gang. Gin Rommen und Geben, Geben und Rehmen, ein wirflich freudiges opfern überall, bier oben und bort unten. Und bann tam bie Beit, bie auch am Opfercage gleichen Schritts vorbeigeht, wo es Abschied nehmen bieg. 3ch habe dazu eine höher gelegene Stelle bes Parts ausgesucht und mir bas icone Bilb, ju bem ber "Olga-Bart" ben herrlichen Rahmen gelieben batte, feft eingeprägt um es heute - wie geschehen - ju beschreiben. Diefes Bilb aber ware noch ludenhafter, wenn ich an feinen Rand nicht mit ein paar Strichen die Stellen zeichnen murbe, mo es - bem guten 3med guliebe - alles mögliche (fogar Gemuje - und was für Gemuje!) zu taufen gab. 3ch überfebe nicht die vielbenunte Schieggelegenheit, ben "Gelfen-teller" mit feinem "unbeschräntten Sochstpreis" und bas "Ratuffell" auf einer Unbobe, bem die Aufmertfamfeit ber Jugend gehörte.

Run mandere ich wieder auf ber breiten Berfehrsstraße, wo die "Eleftrische" rollt und auch der übrige Berfebr larmend fein Recht beausprucht. Jest fällt mein Blid noch einmal auf bas von Künstlerhand gefertigte Platat in einem Schaufenfter, welches gur Teilnahme an bem Gartenfest eingeladen hatte. Darüber fteht eine prangende Conne, die Bericheucherin ber Menfchenforgen. Da habe ich gurudbenten muffen an den Bart am Gingang jur Tannenmald-Allee und bin gufrieden beimgegangen.

\* Oberburgermeifter Lubte bat, mie mir erfahren, einen Erholungsurlaub angetreten. Geine Rudfehr er folgt am 15. September.

\* Bolizeibericht. Gefunben: 1 Baar Sanbidnube. 1 Regenschirm. 1 feid. Tuch. Bertoren: 1 gold. Rettenarmband. 1 Broiche (2.Martitud). 1 filb. Urm= banduhr. 1 grune gestridte Jade. 1 golb. Rettenarmband. 1 gold. Armbanduhr. 1 braun. Portemonnaie mit Mt. 44.70 Inhalt.

\* Elettrifder Bahnvertehr nach Frantfurt. Wie bie Frantf. 3tg." mitteilt find die Arbeiten an ber Umformerstation am Schillerplat soweit geforbert, bag am gestrigen Sonntag pormittag bie probemeife Inbetriebnahme ber Transformation stattfinden fonnte. Borerft find die beiden großen und zwei fleinere Transformationen betriebsfähig, was für ben jegigen Bollbetrieb genügt. Dem genannten Blatt gufolge, follen bie Borortlinien 24 und 25 (Somburg) in ben nächsten Tagen bis jum Schauspielhaus durgeführt werben. Enblich!

\* Rurhaustheater. Das am Dienstag, ben 20. August, stattfindende Gesamtgaftipiel des Sanauer Stadttheaters (Direftion 2. Spannuth-Bobenftebt) bringt eine einmalige Aufführung bes taftigen Schauspiels "Der Sütten besither" (nach bem berühmten Roman) von George Ohnet mit Fraulein Ratherina Reichert und herrn Direftor Spannuth-Bobenftebt in ben Sauptrollen. Die Borftellung beginnt um 71/4 Uhr.

\* Bleifch für Krante in ben fleischlofen Bochen. Die Grundration und die Bulage an Fleifch erhalten in ben fleischlofen Bochen nur biejenigen Rranten, Die bereits im Befige einer Bufatifeifchtarte find, welche auf Grund eines, von ber ärztlichen Brufungsftelle genehmigten ärztlichen Atteftes ausgestellt ift. Die Bezugsicheine bier-

amtes beröffentlicht, am Mittwoch, ben 21. bs. Mts. po mittags von 10-12 Uhr im Lebensmittelburo ausgege gen. Das Fleifch wird am gleichen Tage burch bie De gerei Bachtershäufer verabfolgt.

g. Das Jugendturnen de Maintaunusgaus fand guter Witterung am 18. Auguft auf bem Spielplat b Bodenheimer Turngemeinbe bei Saufen ftatt. Angemel bet waren jum Wettfampf, ber aus Schnellaufen über in Meter, Sochiprung ohne Brett, Rugelftogen, Pferd, Bar ren und einer Freifibung bestand, rund 500 Turner, vo benen 422 antraten, die burchichnittlich febr gute Leiftus gen zeigten. Demenifprechend murben bie Minbeftpunh gablen für einen Sieg in der Unterftufe auf 55 - Jahr gange 1902 und jungeren -, in ber Oberftuje auf 60 Jahrgange 1900 und 1901 - und in ber Oberftufe I Jahrgang 1899 und alteree - auf 65 feftgefest. Sice errangen in der Unterftuje von 284 Teilnehmern 197. ber Oberftuf von 62 Angetretenen 20 und in ber Ober ftuje I von 76 Turnern 55. Bom Somburger Turnvereit turnten 12 Mitglieder mit, von benen 8 ben Gichenfran heimbringen tonnten: in ber Oberftufe Blinter Grif Sadel, der feinen Geldurlauub benutte, um feine Unbang lichfeit an bie Turnfache ju betätigen, ben 10. fireis m 87 Bunften, in der Unterftuje Rrang ben 6, mit 83 Buntten, Gerlach und Bentgraf ben 22. mit 75, Frebig ber 23 mit 74%, Brüchner ben 25. mit 731/2, Lepper ben 3 mit 69 und Lubtmann ben 37 mit 67 Bunften. Bei ber Gilbotenlauf ber Unterftufe blieb ber Somburger Turn perein zweiter mit 2/5 Gefunden hinter Saufen. Bur Spielen maren eine Angahl Mannichaften angetreten Das Ergebnis mar: bei ben Turnerinnen im Trommel ball homburg 1 gegen Cronberg I 40 : 28, Somburg gegen Cronberg 44 : 34, Somburg III gegen Cronberg I 15: 14, Somburg H gegen Griesbeim 11 39: 16, im Faul ball infolge verichiebenre jufammenwirfenber ungeunfti gen Umftanbe homburg 1 gegen bochft 1. 16 : 32. De Fauftballfpiel der Turner von Somburg und Sochft enden mit dem Sieg des homburger Turnvereins mit 49 au 48.

\* Rontgenstrahlen und Krebsheilung. Auffebenes regende Fortidritte auf dem Gebiete ber Rontgenftrahlen erzeugung eröffnen, wie ber "Rorbb. Allg. 3tg." au Leipzig geichrieben wird neue Ausblide auf bem Gebien ber Arebsheilung, nachdem es joeben gelungen ift, fowoll bie Starte fowie Die Durchbringungefahigteit ber Ront genstrahlen in überraschender Weise gu fteigern. Die Errungenichaften find nach den "Leipz. Reueft. Racht." 31 rudgujuhren auf Untersuchungen, Die ber Leipziger Uni verfitatsprofeffor Dr. Lilienfelb unter Anwendung feine neuen gasfreien Rontgenröhre angestellt hat, und ferne auf Durchbildung eines neuartigen Rontgenapparates durch Professor Frang Josef Roch in Dresden. Die neuen Apparate ohne bewegte Teile und von verbluffenber Gin fachbeit Einfachbeit ermöglichen es, Strablen größtet Satte und Starte mit verhaltnismagig niedriger Span nung mit volltommen technischer Gleichmäßigfeit gu er zeugen. Besonders für die Krebsbehandlung dürften bie Arbeiten ber beiben Foricher infofern von Bebeutung fein, als es nunmehr möglich ift, die für die Krebsheilung is wichtige Kurzwelligfeit ber Rabium Gamma Strabfung bei größter Intenfitat noch um 30 v. S. gu übertreffen Damit ift ein lang erfehntes Biel ber mediginifchen 2Bil fenicaft auf bem Gebiete ber Krebsheilung erreicht, und bervorragende flinifche Erfolge burften in nachfter Beit gu erwarten fein, um fo mehr, als es Brofeffor Lilienfell gelungen ift, ohne Abichwächung ber medizinifchen. überaus wirtfamen ertrem harten Strahlen bie etwa not beigemengten weicheren Strablen auszuschalten. Much if diagnostischer Beziehung werden die Erfindungen, die et möglichen hellere Durchleuchtungsbilber gu erzeugen und fürzere Expositionszeiten anzuwenden, neue Erfolge bringen.

# Germischte Nachrichten.

Gin Schiff aus ber Steinzeit. In ber Gegend von Boor in der füdichmedischen Landichaft Schonen ift be Bertiefungsarbeiten an einem Bafferlaufe ein porge ichichtliches Schiff ausgegraben morben. Gin Sechaet ftandiger, ber aus ber Universitätsstadt Lund berbeitam erflart vorläufig, bas Fahrzeug ftamme mabricheinlis aus ber Steinzeit. Das porzeitliche Schiff, bas ale ver hälfnismäßig gut erhalten befchrieben wirb, foll nad Lund gebracht und ber Altertumsfammlung ber Univerfi tat einverleibt werben.

### Berankollungen der antverwallung.

Programm für die Woche vom 18. bis 24. August 1918. Täglich vormittags 8 Uhr Frühtonzert an ben Quellen Dienstag: Militartongerte von 4.15-6 und S.1 bis 10 Uhr. 3m Kurhaustheater abends 71 Uhr: "Der Süttenbesitzer" Schauspiel in 4 After von Ohnet.

Mittwoch: Kongerte des Kurorchefters von 4.15und 8.15-10 Uhr.

Donnerstag: Ronzerte bes Rurorchefters von 4.10 bis 6 und 8.15-10 Uhr. 3m Goldfaal abend 8% Uhr: Einmaliges großes Kongert gum Beften für die Sinterbliebenen ber im Rriege Gefallenen

Greitag: Rongerie bes Rutorchefters von 4.15 und 8.15-10 Uhr.

Samstag: Militarlongerte von 4.15-6 und 8.15 Uhr. Im Authaustheater abends 7 Uhr: Oper gaftfpiel "Figares Hochzeit", Rom. Oper in Aften von 2B. A. Mogart.